

**Dual** Zum  
guten Ton  
gehört  
Dual

## **Dual Programm 1977**



**Der Name Dual hat auf allen Kontinenten einen guten Klang; weil die Fertigungsqualität zuverlässig, die Technik präzise und die Preisgestaltung günstig ist.**

**Bei Tests unabhängiger Institute und führender internationaler Fachzeitschriften erhalten Dual-Geräte und -Anlagen immer wieder Bestnoten für richtungweisende Technik und originalgetreue Wiedergabe.**

## Dual Plattenspieler

sind aufstellfertige CS-Bausteine; komplett mit Tonabnehmersystem, Konsole und Abdeckhaube; anschlussbereit für Stereo- oder Quadroverstärker, Receiver und Rundfunkgeräte. Das Angebot erfüllt jeden Wunsch: Semi-Automatikspieler, Automatikspieler mit und ohne Wechseleinrichtung; Reibrad-, Riemen- oder elektronischer Direktantrieb. Die Konsolenfarben sind nußbaum, weiß oder schwarz.

## Dual Cassettendecks

Für diese sinnvolle Ergänzung aller HiFi-Stereo-Anlagen begeistern sich immer mehr HiFi-Interessenten. Dual Cassettendecks garantieren hochwertige HiFi-gerechte Aufnahme und Wiedergabe und haben Anschlußmöglichkeiten für Kopfhörer und Mikrofone. Weitere Vorteile: manuelle oder automatische Bandsorten-Umschaltung; schneller Zugriff zu allen Bandstellen; Funktionswahl mit spontaner Reaktion; problemlose Handhabung.

## Dual Phonokoffer

Alles, was zur gelungenen Schallplatten-Wiedergabe in Mono oder Stereo gehört, steckt drin im Koffer: ein tonangebender Dual Stereo-Plattenspieler mit Alu-Rohr-Tonarm und bewährtem Stereo-Keramik-Tonabnehmersystem; ein leistungsfähiger Verstärker und Breitband-Lautsprecher. Anschlüsse für Tonbandgerät oder Stereo-Verstärker oder Kopfhörer.

## Dual Heimanlagen

sind spielfertig; komplett mit Stereo-Plattenspieler, Stereo-Verstärker und zwei Breitband-Lautsprecherboxen. Die integrierten Stereo-Bausteine sind harmonisch aufeinander abgestimmt. Für zusätzliche Tonquellen – Tuner, Tonband- oder Cassettengerät – sind Anschlußbuchsen an der Geräterückseite. Nußbaumfarbene oder weiße Konsolen und getönte Abdeckhauben runden das funktionale Design ab.



**Dual CS 1224, Stereo-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung**

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 1224** nußbaum  
**Dual CS 1224 W** weiß  
**Dual CS 1224 S** schwarz  
 Aufstellfertige Automatikspieler-Componente mit Dual 1224; Konsole Dual K 16; Abdeckhaube Dual H 14, abnehmbar. Maße: 364 x 146 x 312 mm (B x H x T) Gewicht: 5,5 kg  
 Lieferbar als Einbauchassis **Dual 1224** Maße: 329 x 274 mm; Gewicht: 4,0 kg

### Dual 1224

Manueller und automatischer Plattenspieler mit Wechseleinrichtung, Einbauchassis. Dual Einphasen-Asynchronmotor; Stahl-Sandwich-Plattenteller; 33 1/3 und 45 U/min; Tonarm-Aufsetzautomatik mit Drehzahlumschaltung gekoppelt; Tonhöhenabstimmung; gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm; Stereo-Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660, empfohlene Auflagekraft: 45 mN (4,5 p); Antiskating-Einrichtung; Start/Stop- und Wechsel-Automatik; Tonarmlift.



**Dual CS 1225-1, HiFi-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung**

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 1225-1** nußbaum  
**Dual CS 1225-1 W** weiß  
**Dual CS 1225-1 S** schwarz  
 Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-Componente mit Dual 1225; Konsole Dual CK 17 mit Haubensautomatik; Abdeckhaube Dual CH 6. Maße: 420 x 148 x 365 mm (B x H x T) Gewicht: 6,7 kg  
 Lieferbar als Einbauchassis **Dual 1225** Maße: 329 x 274 mm; Gewicht: 4,1 kg

### Dual 1225

Manueller und automatischer Plattenspieler mit Wechseleinrichtung, Einbauchassis. Dual 4-Pol-Asynchronmotor; Stahl-Sandwich-Plattenteller; 33 1/3 und 45 U/min; Tonarm-Aufsetzautomatik mit Drehzahlumschaltung gekoppelt; Tonhöhenabstimmung; gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm; Magnet-Tonabnehmersystem Dual DMS 210, empfohlene Auflagekraft 25 mN (2,5 p); Antiskating-Einrichtung; niederkapazitive Tonarmleitung für Quadrofonia; Start/Stop- und Wechsel-Automatik; Tonarmlift.



**Dual CS 1226, HiFi-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung**

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 1226** nußbaum  
**Dual CS 1226 W** weiß  
**Dual CS 1226 S** schwarz  
 Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-Componente mit Dual 1226; Konsole Dual CK 17 mit Haubensautomatik; Abdeckhaube Dual CH 6. Maße: 420 x 148 x 365 mm (B x H x T) Gewicht: 7,0 kg

### Dual 1226

Manueller und automatischer Plattenspieler mit Wechseleinrichtung; Dual 4-Pol-Asynchronmotor; 1,8 kg Druckfuß-Plattenteller; 33 1/3 und 45 U/min; Tonarm-Aufsetzautomatik mit Drehzahlumschaltung gekoppelt; Tonhöhenabstimmung; gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm mit Vierpunkt-Spitzenlagerung; Magnet-Tonabnehmersystem Shure M 75 Typ D, empfohlene Auflagekraft: 25 mN (2,5 p); Antiskating-Einrichtung; niederkapazitive Tonarmleitung für Quadrofonia; Start/Stop- und Wechsel-Automatik; Tonarmlift. Nur komplett als Dual CS 1226 mit Konsole und Abdeckhaube lieferbar.

## Dual Kompakt-Anlagen

In den universellen Dual Kompakt-Anlagen spielen Plattenspieler, Allbereichs-Tuner und Stereo-Verstärker (bei der Dreifach-Kompakt-Anlage Dual KA 360 auch das HiFi-Cassettendeck) optimal zusammen.

Alle integrierten Komponenten sind aus einer Hand, Alle von Dual. Somit ist ein Höchstmaß an technischer Ausgewogenheit und klangvoller Harmonie gesichert. Zum Bedienungskomfort gehört, daß die Bedienung des Rundfunks teils zentral an der übersichtlichen Frontblende und damit auch bei geschlossener Abdeckhaube gesteuert werden kann.

Aufstellprobleme gibt es nicht, denn Dual Kompakt-Anlagen sind vernünftig in den Abmessungen und bilden eine technische und optische Einheit ohne äußere Verkabelungen. Anschlußbuchsen für Tonband und zwei Lautsprecherpaare. Die Gehäuse sind nußbaumfarben, weiß oder schwarz.

## Dual Componenten

für Individualisten, die richtungweisende Technik und hohes Leistungsniveau zu schätzen wissen. Fünf oder sechs Bausteine gehören zur »maßgeschneiderten« Dual Componenten-Anlage. Sie kann, in unterschiedlichen Leistungsstufen individuell geplant, auf einmal oder nach und nach angeschafft werden. Denn Dual Componenten sind kompatibel, spielen immer optimal zusammen und können problemlos ausgetauscht werden. In Technik, Design und Abmessungen harmonisieren sie auch noch nach Jahren.

Steuerzentrum ist der Stereo-Verstärker oder ein -Receiver. Mit Anschlüssen für alle Programmquellen, Zusatz- bzw. Decoder-Verstärker; für quadra-codierte Programmquellen und für den Vierkanal-Demodulator.

## Dual Lautsprecherboxen

«Kompakt» ist Trumpf – auch bei Lautsprecherboxen. Dafür hat Dual neue, hochbelastbare Systeme entwickelt; mit verbessertem Wirkungsgrad und vergrößertem Frequenzbereich. Mit raffiniert kleinen Abmessungen läßt sich die neue Dual Boxengeneration unauffällig im Wohnbereich integrieren. Das lückenlose Dual Boxenprogramm reicht von der superkompakten Mini-Regalbox über die Flachbox mit nur 10,5 cm Tiefe bis zu den hochbelastbaren Stand- und Regalboxen der Dual »Serie 300« mit Pegelschaltern für individuelle Anpassung an Raumakustik und Musikprogramm.

## Dual Kopfhörer

Welcher Musikgenießer wollte auf einen extrem leichten Kopfhörer verzichten? Dual Kopfhörer gehören zur Generation halboffener, orthodynamischer HiFi-Kopfhörer. Samtweich liegen sie an den Ohren an, sind »frisurfrendlich« und geben Musik naturgetreu in allen Nuancen wieder.



**Dual CS 1228,**  
HiFi-Automatikspieler mit Wechsel-einrichtung

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 1228** nußbaum  
**Dual CS 1228 W** weiß  
**Dual CS 1228 S** schwarz  
Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-  
Komponente mit Dual 1228; Konsole  
Dual CK 17 mit Haubenaomatik;  
Abdeckhaube Dual CH 6.  
Maße: 420 x 148 x 365 mm (B x H x T)  
Gewicht: 7,1 kg  
Lieferbar als Einbauchassis **Dual 1228**  
Maße: 329 x 274 mm; Gewicht: 4,5 kg

### Dual 1228

Manueller und automatischer Plattenspieler mit Wechseleinrichtung, Einbauchassis. Kompakter HiFi-Automatikspieler der Spitzenklasse. Dual 4-Pol-Synchronmotor; 1,8 kg Druckfuß-Plattenteller; 33 1/3 und 45 U/min; Tonhöhenabstimmung; Leuchtstroboskop; gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm; Magnet-Tonabnehmersystem Shure M 95, empfohlene Auflagekraft: 12,5 mN (1,25 p); Antiskating-Einrichtung; niederkapazitive Tonarmleitung für Quadrofonie; Spurwinkel-Selector; Start/Stop- und Wechsel-Automatik; Tonarmlift.



**Dual CS 1249 - Belt Drive,**  
HiFi-Automatikspieler mit Wechsel-einrichtung

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 1249** nußbaum  
**Dual CS 1249 W** weiß  
**Dual CS 1249 S** schwarz  
Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-  
Komponente mit Dual 1249 - Belt Drive;  
Konsole Dual CK 24 mit Haubenaomatik;  
Abdeckhaube Dual CH 6.  
Maße: 420 x 148 x 365 mm (B x H x T)  
Gewicht: 7,8 kg  
Lieferbar als Einbauchassis **Dual 1249**  
Maße: 378 x 308 mm; Gewicht: 5,4 kg

### Dual 1249 - Belt Drive

Riemengetriebener, manueller und automatischer Plattenspieler mit Wechseleinrichtung, Einbauchassis. Dual 8-Pol-Synchronmotor, extrem laufruhig; Alu-Druckfuß-Plattenteller; 33 1/3 und 45 U/min; Drehzahlumschaltung mit Vorwahlautomatik; Tonhöhenabstimmung mit »Vario-Pulley«; Leuchtstroboskop; gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm; Magnet-Tonabnehmersystem Shure DM 103 M-E oder Shure 101 M-G, empfohlene Auflagekraft: 10 mN (1 p); Antiskating-Einrichtung; niederkapazitive Tonarmleitung für Quadrofonie; Mode-Selector zur optimalen Einhaltung des vertikalen Spurwinkels; Dauerspiel wählbar.



**Dual CS 430,**  
Stereo-Semi-Automatikspieler

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 430** nußbaum  
**Dual CS 430 W** weiß  
Aufstellfertige Plattenspieler-Komponente  
mit Dual 430; Konsole Dual K 13; Abdeck-  
haube Dual H 12, abnehmbar.  
Maße: 310 x 116 x 235 mm (B x H x T)  
Gewicht: 3,2 kg  
Lieferbar als Einbauchassis **Dual 430**  
Maße: 280 x 205 mm; Gewicht: 2,3 kg

### Dual 430

Manueller Stereo-Plattenspieler, Einbauchassis. Dual Einphasen-Asynchronmotor; Stahl-Sandwich-Plattenteller; 33 1/3 und 45 U/min; gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm; Stereo-Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660, empfohlene Auflagekraft: 45 mN (4,5 p); automatische Endabschaltung gekoppelt mit Tonarmlift: bei Spielende hebt der Tonarm automatisch ab.



**Dual CS 502 – Belt Drive,  
HiFi-Semi-Automatikspieler**

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 502** nußbaum  
**Dual CS 502-1 S** schwarz  
 Aufstellfertige HiFi-Semi-Automatikspieler-  
 Komponente mit Dual 502 – Belt Drive;  
 Konsole Dual CK 24 (Dual CS 502-1 S mit  
 Konsole Dual CK 26) mit Haubenautomatik;  
 Abdeckhaube Dual CH 6.  
 Maße: 420 x 148 x 365 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 6,5 kg  
 Maße Dual CS 502-1 S: 424 x 150 x 368 mm;  
 Gewicht: 6,0 kg

**Dual 502 – Belt Drive,**  
 Riemengetriebener HiFi-Plattenspieler  
 mit Abschaltautomatik; Dual 8-Pol-  
 Synchronmotor, extrem laufruhig; Alu-  
 Druckguß-Plattenteller, 300 mm  $\phi$ , 1,3 kg;  
 33 1/3 und 45 U/min; Drehzahlumschaltung  
 mit Vorwählautomatik; Einrichtung zur  
 Drehzahlkorrektur; Abschaltautomatik nach  
 Spielende; gewichtsbalancierter Alu-Rohr-  
 Tonarm; Magnet-Tonabnehmersystem  
 Shure M 75 Typ D, empfohlene Auflagekraft:  
 25 mN (2,5 p); Antiskating-Einrichtung,  
 stufenlos regelbar; niederkapazitive Tonarm-  
 leitung für Quadrofonie; Tonarmlift. Nur  
 komplett als Dual CS 502 mit Konsole und  
 Abdeckhaube lieferbar.



**Dual CS 510 – Belt Drive,  
HiFi-Semi-Automatikspieler**

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 510** nußbaum  
**Dual CS 510 W** weiß  
**Dual CS 510 S** schwarz  
 Aufstellfertige HiFi-Plattenspieler-Compo-  
 nente mit Dual 510 – Belt Drive; Konsole  
 Dual CK 24 mit Haubenautomatik; Abdeck-  
 haube Dual CH 6.  
 Maße: 420 x 148 x 365 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 6,6 kg

**Dual 510 – Belt Drive**  
 Riemengetriebener HiFi-Plattenspieler  
 mit Pilot-Lift; Dual 8-Pol-Synchronmotor,  
 extrem laufruhig; Alu-Druckguß-Plattentel-  
 ler 1,3 kg; 33 1/3 und 45 U/min;  
 Drehzahlumschaltung mit Vorwählautomatik;  
 Tonhöhenabstimmung mit »Vario-Pulley«;  
 Leuchtstroboskop; gewichtsbalancierter  
 Alu-Rohr-Tonarm; Magnet-Tonabnehmer-  
 system Shure M 95, empfohlene Auflage-  
 kraft: 12,5 mN (1,25 p); Antiskating-  
 Einrichtung; niederkapazitive Tonarmlei-  
 tung für Quadrofonie; Aufsetzhilfe Pilot-Lift  
 für 17 cm- und 30 cm-Platten. Nur komplett  
 als Dual CS 510 mit Konsole und Abdeck-  
 haube lieferbar.



**Dual CS 704 – Electronic Direct Drive,  
HiFi-Semi-Automatikspieler**

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 704** nußbaum  
**Dual CS 704 S** schwarz  
 Aufstellfertige HiFi-Plattenspieler-Compo-  
 nente mit Dual 704, Konsole Dual CK 26 mit  
 Haubenautomatik, Abdeckhaube Dual CH 6.  
 Maße: 424 x 150 x 368 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 7,7 kg

**Dual 704 – Electronic Direct Drive**  
 Elektronisch geregelter Gleichstrommotor  
 Dual EDS 900; Alu-Druckguß-Plattenteller,  
 300 m  $\phi$ , Gesamt-Drehmasse 1,8 kg;  
 33 1/3 und 45 U/min; Tonhöhenabstimmung;  
 Leuchtstroboskop kombiniert für 50 und  
 60 Hz; dynamisch balancierter Alu-Rohr-  
 Tonarm, vierpunktspitzenlagert, mit  
 »vertical tonearm control«; Balancegewicht  
 mit Zweifach-Anti-Resonator; Magnet-  
 Tonabnehmersystem Shure V15 Typ III,  
 empfohlene Auflagekraft: 10 mN (1 p); Anti-  
 skating-Einrichtung; niederkapazitive Ton-  
 armleitung für Quadrofonie; verstellbare Lift-  
 höhe; Pilot-Lift. Nur komplett als Dual CS 704  
 mit Konsole und Abdeckhaube lieferbar.



**Dual CS 601 – Belt Drive,  
HiFi-Automatikspieler**

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 601** nußbaum  
**Dual CS 601 W** weiß  
**Dual CS 601 S** schwarz  
 Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-  
 Komponente mit Dual 601 – Belt Drive;  
 Konsole Dual CK 24 mit Haubenautomatik;  
 Abdeckhaube Dual CH 6.  
 Maße: 420 x 148 x 365 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 7,8 kg

**Dual 601 – Belt Drive**  
 Riemengetriebener, manueller und auto-  
 matischer Plattenspieler; Dual 8-Pol-  
 Synchronmotor, extrem laufruhig; Alu-  
 Druckguß-Plattenteller; 33 1/3 und 45 U/min;  
 Drehzahlumschaltung mit Vorwählautomatik;  
 Tonhöhenabstimmung mit »Vario-Pulley«;  
 Leuchtstroboskop für Drehzahlkontrolle;  
 gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm;  
 Magnet-Tonabnehmersystem Dual M 20 E,  
 empfohlene Auflagekraft: 10 mN (1 p);  
 Antiskating-Einrichtung; niederkapazitive  
 Tonarmleitung für Quadrofonie; Continuous-  
 Play (Dauerspiel) wählbar. Nur komplett als  
 Dual CS 601 mit Konsole und Abdeckhaube  
 lieferbar.



**Dual CS 721 – Electronic Direct Drive,  
HiFi-Automatikspieler**

**Plattenspieler** Farbausführungen  
**Dual CS 721** nußbaum  
**Dual CS 721 S** schwarz  
 Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-  
 Komponente mit Dual 721 – Electronic  
 Direct Drive; Konsole Dual CK 26 mit  
 Haubenautomatik; Abdeckhaube Dual CH 6.  
 Maße: 424 x 150 x 368 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 8,7 kg

**Dual 721 – Electronic Direct Drive**  
 Elektronisch geregelter Zentralantrieb Dual  
 EDS 1000-2; Alu-Druckguß-Plattenteller,

Gesamt-Drehmasse 3 kg; 33 1/3 und  
 45 U/min; Tonhöhenabstimmung; Leucht-  
 stroboskop kombiniert für 50 und 60 Hz;  
 dynamisch balancierter Alu-Rohr-Tonarm  
 vierpunktspitzenlagert mit »vertical tone-  
 arm control«; Balancegewicht mit Zweifach-  
 Anti-Resonator; Magnet-Tonabnehmer-  
 system Shure V15 Type III, empfohlene  
 Auflagekraft: 10 mN (1 p); Antiskating-  
 Einrichtung; Tonarmlift mit regelbarer  
 Absenkgeschwindigkeit; niederkapazitive  
 Tonarmleitung für Quadrofonie; Dauerspiel  
 wählbar. Nur komplett als Dual CS 721 mit  
 Konsole und Abdeckhaube lieferbar.



#### HiFi-Stereo-Cassettendeck Dual C 919

**Cassettendeck** Farbausführungen  
**Dual C 919** nußbaum  
**Dual C 919 W** weiß  
**Dual C 919 S** schwarz  
 Aufstellfertiges HiFi-Cassettendeck mit Abdeckhaube Dual CH 80.  
 Maße: 420 x 128 x 265 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 7,1 kg

#### Dual C 919

HiFi-Stereo 4-Spur-Cassettendeck für Aufnahme und Wiedergabe; Dual »Synchron-Continuous-Pole«-Motor mit extrem großer Schwungmasse; getrennter Antrieb von Tonwelle und Cassettenwickel; hochabriebfester Hart-Permalloy-2/4-Spur-Aufnahme und Wiedergabekopf; vier Aussteuerungsregler, mischbar, getrennte Ausgangspegel- und Kopfhörer-Lautstärkereger; Bandwickelanzeige und Bandlaufkontrolle; Bandsorten-Wahltafeln; »Dolby«-Rauschunterdrückungs-System; Limiter für automatische Pegelbegrenzung bei Aufnahme; fotoelektrische Bandlaufüberwachung und Endabschaltung; zwei Aussteuerungsinstrumente.



#### HiFi-Stereo-Cassettendeck Dual C 901

**Cassettendeck** Farbausführungen  
**Dual C 901** nußbaum  
**Dual C 901 W** weiß  
**Dual C 901 S** schwarz  
 Aufstellfertiges HiFi-Cassettendeck.  
 Maße: 420 x 122 x 281 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 7,0 kg

#### Dual C 901

HiFi-Stereo 4-Spur-Cassettendeck für Aufnahme und Wiedergabe in beiden Bandlaufrichtungen ohne Umlegen der Cassette; Dual »Synchron-Continuous-Pole«-Motor mit

extrem großer Schwungmasse; getrennter Antrieb von Tonwellen und Cassettenwickel; hochabriebfester Hart-Permalloy-4/4-Spur-Aufnahme- und Wiedergabekopf; automatische Spur- und Laufrichtungs-umschaltung (Autoreverse) bei Wiedergabe; Dauerspiel (Continuous-Play); Bandsorten-Umschaltung (Autobias); »Dolby«-Rauschunterdrückungs-System; abschaltbare, automatische Aussteuerung (ALC); fotoelektrische Bandlauf-Überwachung und Endabschaltung; zwei Aussteuerungsinstrumente.

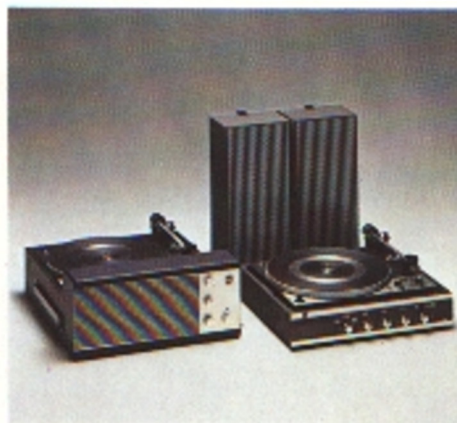


#### Phonokoffer Dual P 22

Phonokoffer mit Dual 430, Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660.  
 Zweifarbiges Gehäuse mit Kabelfach und eingearbeitetem Tragegriff.  
 Maße: 350 x 125 x 265 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 5,1 kg  
 Vierstufiger 6 Watt Transistorverstärker; 6 Watt Breitband-Lautsprecher im abnehmbaren Kofferdeckel; physiologische Lautstärkeregelung; Höhen und Tiefen getrennt regelbar; Anschlußbuchse für Tonbandgerät oder separaten Stereo-Verstärker.

#### Phonokoffer Dual P 51

Phonokoffer mit Dual 430, Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660.  
 Gehäuse anthrazitfarben mit Metallgrill, Kabelfach und versenktem Tragegriff.  
 Maße: 373 x 160 x 350 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 7,1 kg  
 Vierstufiger 6 Watt Transistorverstärker; eingebauter 6 Watt Breitband-Lautsprecher; physiologische Lautstärkeregelung; Höhen und Tiefen getrennt regelbar; Anschlußbuchse für Tonbandgerät oder Stereo-Verstärker.

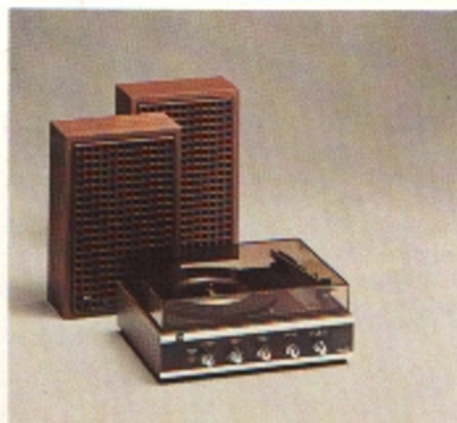


#### Phonokoffer Dual P 55

Phonokoffer mit Dual 1224, Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660.  
 Gehäuse anthrazitfarben mit Metallgrill, Kabelfach und versenkbarem Tragegriff.  
 Maße: 373 x 160 x 415 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 8,9 kg  
 Vierstufiger 6 Watt Transistorverstärker; eingebauter 6 Watt Breitband-Lautsprecher; physiologische Lautstärkeregelung; Höhen und Tiefen getrennt regelbar; Anschlußbuchse für Tonbandgerät oder separaten Stereo-Verstärker; Lautsprecher-Ausgangsbuchse mit Schaltkontakt zur Abschaltung des eingebauten Lautsprechers.

#### Stereo-Phonokoffer Dual P 60

Stereo-Phonokoffer mit Dual 1224, Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660.  
 Gehäuse anthrazitfarben mit Metallgrill, Kabelfach und versenkbarem Tragegriff.  
 Maße: 370 x 188 x 335 mm (B x H x T)  
 Gewicht: 10,3 kg  
 Vierstufiger 6 Watt Stereo-Transistorverstärker; zwei Lautsprecherboxen – gleichzeitig als Geräteabdeckung – mit je einem 6 Watt Breitband-Lautsprecher; physiologische Lautstärkeregelung; Höhen und Tiefen getrennt regelbar; Balanceregler; Stereo/Monoschalter; Anschlußbuchse für Tonbandgerät; Kopfhörerbuchse.



#### Stereo-Heimanlage Dual HS 28

**Heimanlage** Farbausführungen  
**Dual HS 28** nußbaum  
**Dual HS 28 W** weiß  
 Preisgünstige Stereo-Heimanlage mit Stereo-Semi-Automatikspieler Dual 430; 2 x 6 Watt-Verstärker; zwei Lautsprecherboxen Dual CL 101; Abdeckhaube Dual CH 12.  
 Maße: 304 x 143 x 252 mm; Gewicht: 5,2 kg; Lautsprecherboxen: je 197 x 300 x 105 mm; 1,8 kg

Vierstufiger, 2 x 6 Watt Transistorverstärker; Zug/Druckschalter für Programmwahl; Anschlüsse für Tonbandgerät oder Tuner und zwei Lautsprecherboxen; Dual 430 mit Stereo-Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660.



### Stereo-Heimanlage Dual HS 130

**Heimanlage** Farbausführungen  
**Dual HS 130** nußbaum  
**Dual HS 130 W** weiß  
 Stereo-Heimanlage mit Stereo-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung Dual 1224; 2 x 6 Watt-Verstärker; zwei Lautsprecherboxen Dual CL 101; Abdeckhaube Dual H 14. Maße: 357 x 180 x 325 mm; Gewicht: 7,2 kg. Lautsprecherboxen: je 197 x 300 x 105 mm; 1,8 kg

Vierstufiger Stereo-Transistorverstärker; Eingangswahlschalter für Phono, Tuner und Tonband- oder Cassettengerät; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe; Vierfach-Stereo/Quadro-Wahlschalter; Anschlußbuchsen für vier Lautsprecherboxen; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; Dual 1224 mit Stereo-Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660.



### Stereo-Heimanlage Dual HS 135

**Heimanlage** Farbausführungen  
**Dual HS 135** nußbaum  
**Dual HS 135 W** weiß  
 Stereo-Heimanlage mit Stereo-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung Dual 1224; 2 x 15 Watt Verstärker; zwei Lautsprecherboxen Dual CL 200; Abdeckhaube Dual CH 6; Konsole mit Haubenautomatik. Maße: 420 x 180 x 385 mm; Gewicht: 10,1 kg. Lautsprecherboxen: je 230 x 360 x 110 mm; 2,3 kg

Vierstufiger Stereo-Transistorverstärker; Eingangswahlschalter für Phono, Tuner und Tonband- oder Cassettengerät; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe; Vierfach-Stereo/Quadro-Wahlschalter; leichtgängige Flachbahn-Schieberegler für Lautstärke, Höhen, Bässe und Balance; Anschlußbuchsen für vier Lautsprecherboxen; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; Dual 1224 mit Stereo-Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660.



### HiFi-Stereo-Heimanlage Dual HS 141

**Heimanlage** Farbausführungen  
**Dual HS 141** nußbaum  
**Dual HS 141 W** weiß  
 HiFi-Stereo-Heimanlage mit HiFi-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung Dual 1225; 2 x 15 Watt HiFi-Verstärker; zwei HiFi-Lautsprecherboxen Dual CL 116; Abdeckhaube Dual CH 6; Konsole mit Haubenautomatik. Maße: 420 x 180 x 385 mm; Gewicht: 10,3 kg. Lautsprecherboxen: je 230 x 363 x 110 mm; 3,3 kg

2 x 15 Watt HiFi-Verstärker und zwei-stufiger Entzerrer-Vorverstärker; Eingangswahlschalter für Phono, Tuner und Tonband- oder Cassettengerät; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe; Anschlußbuchsen für vier Lautsprecherboxen, Quadrofonia-Decoder-Verstärker und CD 4-Demodulator; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; Dual 1225 mit Magnet-Tonabnehmersystem Shure M 75 Typ D.



### HiFi-Stereo-Heimanlage Dual HS 151

**Heimanlage** Farbausführungen  
**Dual HS 151** nußbaum  
**Dual HS 151 W** weiß  
 HiFi-Stereo-Heimanlage mit HiFi-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung Dual 1226; 2 x 30 Watt HiFi-Verstärker; zwei HiFi-Zweiweg-Lautsprecherboxen Dual CL 138-1; Abdeckhaube Dual CH 6; Konsole mit Haubenautomatik. Maße: 420 x 180 x 385 mm; Gewicht: 11,0 kg. Lautsprecherboxen: je 230 x 360 x 160 mm; 4,4 kg

Vierstufiger 2 x 30 Watt HiFi-Transistorverstärker und zwei-stufiger Entzerrer-Vorverstärker; Eingangswahlschalter für Phono, Tuner und Tonband- oder Cassettengerät; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe; Vierfach-Stereo/Quadro-Wahlschalter; Anschlußbuchsen für Quadrofonia-Decoder-Verstärker, CD 4-Demodulator und vier Lautsprecherboxen; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; Dual 1226 mit Magnet-Tonabnehmersystem Shure M 75 Typ D.



### Stereo-Kompakt-Anlage Dual KA 12 L

**Kompakt-Anlage** Farbausführungen  
**Dual KA 12 L** nußbaum  
**Dual KA 12 LW** weiß  
 Stereo-Anlage für Schallplatten-Wiedergabe und Rundfunkempfang mit Stereo-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung Dual 1224; Allbereichs-Tuner; 2 x 6 Watt Stereo-Verstärker; zwei Lautsprecherboxen Dual CL 101; Abdeckhaube Dual H 14. Maße: 357 x 180 x 325 mm; Gewicht: 9,5 kg. Lautsprecherboxen: je 197 x 300 x 105 mm; 1,8 kg

Allbereichs-Rundfunkempfangsteil, vier Wellenbereiche; abschaltbare automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); ausschwenkbare Ferritantenne; Black-out-Skala; 2 x 6 Watt Transistorverstärker; Eingangswahltesten für Phono, Tuner, Tonband- oder Cassettengerät; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe; Anschlußbuchsen für vier Lautsprecherboxen; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; Dual 1224 mit Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660.



### Stereo-Kompakt-Anlage Dual KA 215 L

**Kompakt-Anlage** Farbausführungen  
**Dual KA 215 L** nußbaum  
**Dual KA 215 LW** weiß

In Preis und Leistung ausgewogene Stereo-Anlage für Schallplatten-Wiedergabe und Rundfunkempfang. Stereo-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung Dual 1224; HiFi-Allbereichs-Tuner; 2 x 15 Watt Stereo-Verstärker; zwei Lautsprecherboxen Dual CL 200; Abdeckhaube Dual CH 6. Maße: 420 x 180 x 385 mm; Gewicht: 10,7 kg. Lautsprecherboxen: je 230 x 360 x 110 mm; 2,3 kg

HiFi-Rundfunkempfangsteil, vier Wellenbereiche; abschaltbare automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); Black-out-Skala; ausschwenkbare Ferritantenne; 2 x 15 Watt Stereo-Verstärker; Eingangswahltafeln für Phono, Tonband- oder Cassettengerät; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeck-Wiedergabe; Vierfach-Stereo/Quadro-Wahlschalter; Anschlußbuchsen für vier Lautsprecherboxen; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; Dual 1224 mit Stereo-Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660



### HiFi-Stereo-Kompakt-Anlage Dual KA 32 LW

**Kompakt-Anlage** Farbausführungen  
**Dual KA 32 LW** weiß

HiFi-Stereo-Anlage für Schallplatten-Wiedergabe und Rundfunkempfang. HiFi-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung Dual 1225; HiFi-Allbereichs-Tuner; 2 x 15 Watt HiFi-Stereo-Verstärker; zwei HiFi-Lautsprecherboxen Dual CL 138 W; Abdeckhaube Dual CH 21. Maße: 420 x 210 x 385 mm; Gewicht: 11,0 kg. Lautsprecherboxen: je 230 x 363 x 162 mm; 4,3 kg.

Abbildung zeigt die nicht mehr lieferbare Ausführung in nußbaum.

HiFi-Rundfunkempfangsteil, vier Wellenbereiche; abschaltbare automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); eingebaute Ferritantenne; Black-out-Skala; 2 x 15 Watt HiFi-Verstärker; Eingangswahlschalter für Phono, Tonband und Tuner; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeck-Wiedergabe mit Vierfach-Stereo/Quadro-Wahlschalter; Anschlußbuchsen für vier Lautsprecherboxen, Quadrofoni-Decoder; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; Dual 1225 mit Magnet-Tonabnehmersystem Dual DMS 210.



### HiFi-Stereo-Kompakt-Anlage Dual KA 230

**Kompakt-Anlage** Farbausführungen  
**Dual KA 230** nußbaum  
**Dual KA 230 W** weiß  
**Dual KA 230-2 L\*** nußbaum  
**Dual KA 230 W-2 L\*** weiß

Leistungsstarke HiFi-Stereo-Anlage für Schallplatten-Wiedergabe und Rundfunkempfang. HiFi-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung Dual 1226; HiFi-Allbereichs-Tuner; 2 x 30 Watt HiFi-Verstärker; Abdeckhaube Dual CH 6. Maße: 420 x 180 x 385 mm; Gewicht: 12,0 kg. \*Stereo-Paket mit 2 HiFi-Lautsprecherboxen Dual CL 240. Maße: 250x420x200mm; 5,4 kg

HiFi-Rundfunkempfangsteil, vier Wellenbereiche und 5fach UKW-Programmspeicher; abschaltbare UKW-Stummsabstimmung (MUTING); abschaltbare UKW-Scharfabstimmung (AFC); 2 x 30 Watt HiFi-Verstärker; Eingangswahltafeln für Phono, Tuner und Tonband- oder Cassettengerät; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeck-Wiedergabe; Vierfach-Stereo/Quadro-Wahlschalter; Anschlußbuchsen für Quadrofoni-Decoder-Verstärker und CD 4-Demodulator; vier Lautsprecherbuchsen; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; Dual 1226 mit Magnet-Tonabnehmersystem Shure M 75 Typ D.



### HiFi-Stereo-Kompakt-Anlage Dual KA 260

**Kompakt-Anlage**  
**Dual KA 260**  
**Dual KA 260-2 L\*** Boxen nußbaum  
**Dual KA 260-2 LW\*** Boxen weiß  
**Dual KA 260-2 LS\*** Boxen schwarz

Stereo-Center der Spitzenklasse für Schallplatten-Wiedergabe und Rundfunkempfang. HiFi-Semi-Automatikspieler Dual 510 - Belt Drive; HiFi-Allbereichs-Rundfunk-Tuner; 2 x 60 Watt HiFi-Verstärker. Abdeckhaube Dual CH 40; Konsole mit Hubenautomatik. Maße: 650 x 180 x 440 mm; Gewicht: 16,0 kg. \*Stereo-Paket mit 2 HiFi-Lautsprecherboxen

Dual CL 270. Maße: 250x480x200mm; 7,5 kg HiFi-Rundfunkempfangsteil, vier Wellenbereiche; 7 UKW-Stationstasten; automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); Anzeigeinstrumente für Senderfrequenz, Feldstärke und stereogerechte Sendereinstellung; UKW-Stummsabstimmung (MUTING); integrierte Ferrit-Antenne; 2 x 60 Watt HiFi-Verstärker; Anschlußbuchsen für vier Lautsprecherboxen, Tonband- oder Cassettengerät; MONITOR und Reserve (AUX) und Stereo-Kopfhörer; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeck-Wiedergabe; Dual 510 - Belt Drive, mit Magnet-Tonabnehmersystem Shure M 95.



### HiFi-Stereo-Kompakt-Anlage Dual KA 360

**Kompakt-Anlage**  
**Dual KA 360**  
**Dual KA 360-2 L\*** Boxen nußbaum  
**Dual KA 360-2 LW\*** Boxen weiß  
**Dual KA 360-2 LS\*** Boxen schwarz

Organische Funktionseinheit aus drei optimal aufeinander abgestimmten HiFi-Stereo-Programmquellen; Plattenspieler, Cassettendeck und Receiver. Alles von Dual. Jede Komponente alleine und alle zusammen übertreffen die in DIN 45 500 festgelegten Qualitätsanforderungen. Abdeckhaube Dual CH 40, Konsole mit Hubenautomatik. Maße: 650 x 180 x 440 mm; 19,1 kg

\*Stereo-Paket mit 2 HiFi-Lautsprecherboxen Dual CL 240. Maße: 250x420x200 mm; 5,4 kg

HiFi-Rundfunkempfangsteil, vier Wellenbereiche; automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); ausschwenkbare Ferrit-Antenne; 2 x 30 Watt HiFi-Verstärker; Mischregler für Mikrofoneinblendung bei Aufnahme, Monitor-Vorbandkontrolle; eingebaute Lautsprecher-Matrix für Quadroeck-Wiedergabe; Front-Anschlußbuchse für zwei Mikrofone mit integrierter Stromversorgung sowie für Stereo-Kopfhörer; HiFi-Automatikspieler Dual 1228 mit Magnet-Tonabnehmersystem Shure M 95; HiFi-Cassettendeck Dual C 919.

### HiFi-Vierkanal-Kompakt-Anlage Dual KA 460



#### Kompakt-Anlage Dual KA 460

Dual KA 460-2 L\* Boxen nußbaum  
Dual KA 460-4 L\* Boxen nußbaum  
Universelle Kombination mit hochwertigen HiFi-Komponenten für Schallplatten-Wiedergabe und Rundfunkempfang.  
Ausstattung: HiFi-Automatikspieler Dual 601 - Belt Drive; HiFi-Allbereichs-Tuner; 4 x 30 Watt Vierkanal-Verstärker; Abdeckhaube Dual CH 40; Konsole mit Haubenautomatik.  
Maße: 650 x 180 x 440 mm; Gewicht: 18,4 kg

\*Stereo- oder Quadro-Paket mit zwei bzw. vier HiFi-Lautsprecherboxen Dual CL 240  
Maße: 250 x 420 x 200 mm; 5,4 kg  
HiFi-Rundfunkempfangsteil, fünf Wellenbereiche, 7 UKW-Stationstasten; automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); diskreter 4 x 30 Watt Vierkanal-Verstärker; integrierter SQ-Matrix- und Multimatrix-Decoder; fünf Betriebsarten für Stereo- und Quadro-Wiedergabe; vier Schieberegler zur Abstimmung von Lautstärke und Klangfarbe; Anschlußbuchsen für sechs Lautsprecherboxen, zwei Stereo-Kopfhörer, CD 4-Demodulator und Fernsteuereinheit Dual RC 40  
Dual 601 - Belt Drive, mit Magnet-Tonabnehmersystem Dual M 20 E.

### HiFi-Stereo-Verstärker Dual CV 31



#### Verstärker Dual CV 31

Farbausführungen  
nußbaum  
Dual CV 31 W weiß  
Preisgünstiger 2 x 15 Watt HiFi-Stereo-Verstärker mit zweistufigem Entzerrer-Vorverstärker.  
Maße: 420 x 108 x 335 mm (B x H x T)  
Gewicht: 5,1 kg

2 x 15 Watt Ausgangsleistung; Eingangswahlschalter für Phono-Magnet und Phono-Keramik/Kristall sowie Tuner und Tonband-Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe; Anschlußbuchsen für vier Lautsprecherboxen und Quadrofoni-Decoder-Verstärker und 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer.

### HiFi-Stereo-Verstärker Dual CV 62



#### Verstärker Dual CV 62

Farbausführungen  
nußbaum  
Dual CV 62 W weiß  
2 x 30 Watt HiFi-Stereo-Verstärker in moderner Modultechnik. Hoher Bedienungskomfort.  
Maße: 420 x 108 x 355 mm (B x H x T)  
Gewicht: 6,6 kg

2 x 30 Watt Ausgangsleistung; sechs Flachbahn-Schieberegler, Bässe und Höhen für jeden Kanal getrennt regelbar, Lautstärke und Balance; Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe; Vierfach-Stereo/Quadro-Wahlschalter; Anschlußbuchsen für vier Lautsprecherboxen; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; zwei 1/4 inch-Koaxialbuchsen für Mikrofone; schaltbare Monitoreinrichtung für Hinterbandkontrolle; Anschlüsse für Plattenspieler, Tuner und Tonband- oder Cassettengeräte; AUX-Buchse.

### HiFi-Stereo-Verstärker Dual CV 121-1



#### Verstärker Dual CV 121-1

Farbausführungen  
nußbaum  
Dual CV 121-1 W weiß  
Hochwertiger 2 x 60 Watt HiFi-Stereo-Verstärker in moderner Schaltungstechnik; hoher Bedienungskomfort.  
Maße: 420 x 108 x 335 mm (B x H x T)  
Gewicht: 7,9 kg

2 x 60 Watt Ausgangsleistung; physiologische Lautstärkeregelung; Präsenz-Taste; steiflankige Rausch- und Rumpelfilter; Flachbahn-Schieberegler für Bässe, Höhen, Lautstärke und Balance; Anschlußbuchsen für Plattenspieler, Tuner, Tonband- oder Cassettengerät, Quadrofoni-Decoder-Verstärker; hochohmiges Mikrofon und zwei Paar Lautsprecherboxen; schaltbare Monitoreinrichtung zur Hinterbandkontrolle; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer.

### HiFi-Vierkanal-Verstärker Dual CV 240



#### Verstärker Dual CV 240

Farbausführungen  
nußbaum  
Dual CV 240 W weiß  
Diskreter 4 x 60 Watt HiFi-Vierkanal-Verstärker in moderner Modultechnik. Basis-Gerät einer Quadrofoni-Anlage für höchste Ansprüche mit ungewöhnlicher Leistungsbandbreite und vielfältigen Anschlußmöglichkeiten.  
Maße: 420 x 108 x 385 mm (B x H x T)  
Gewicht: 12,6 kg

4 x 60 Watt Ausgangsleistung; integrierte SQ- und Multimatrix-Decoder; physiologische Lautstärkeregelung; Präsenz-Taste; schaltbare Monitoreinrichtung zur Hinterbandkontrolle; steiflankige Rausch- und Rumpelfilter; vier diskrete Vierkanaleingänge für Vierkanal-Tonbandgeräte und CD 4-Demodulator; Anschlußbuchsen für drei Paar Lautsprecherboxen; zwei 1/4 inch-Koaxialbuchsen für Stereo- bzw. Quadrofoni-Kopfhörer; Baß-, Höhen- und Summen-Lautstärkeregelung; vier Pegelregler zur individuellen Einstellung der Kanäle; Betriebsarten-Schalter; Anschluß für Fernsteuer-Einheit Dual RC 40.

### HiFi-Multimatrix-Zusatzverstärker Dual MV 61

**Zusatzverstärker** Farbausführungen  
Dual MV 61 nußbaum  
Dual MV 61 W weiß

HiFi-Multimatrix-Zusatzverstärker für quadrofone Aufbereitung von Stereo-Aufnahmen und matrix-codierten Vierkanal-Programmen. Mit einer Stereo-Anlage und zwei zusätzlichen Lautsprecherboxen wird damit Vierkanal-Wiedergabe mit wesentlich verbessertem räumlichem Klangeindruck erzielt.

Maße: 200 x 108 x 335 mm (B x H x T)  
Gewicht: 3,5 kg

2 x 30 Watt Ausgangsleistung (max.); an alle Dual Stereo-Verstärker, Stereo-Heimanlagen und Kompakt-Anlagen anschließbar; vierkanalige Wiedergabe aller matrix-codierten Vierkanal-Programme (SQ, QS); quasi-quadrofone Wiedergabe aller diskreten Vierkanal-Schallplatten; quadrofone Aufbereitung aller Stereo-Programme; Stereo-Wiedergabe in einem zweiten Raum; Anschlußbuchsen für drei Lautsprecher-Paare.

### Vierkanal-Schallplatten-Demodulator Dual CD 40

**Demodulator** Farbausführungen  
Dual CD 40 nußbaum  
Dual CD 40 W weiß

Vierkanal-Schallplatten-Demodulator, erweitert Quadrofonia-Anlagen für die Original-Wiedergabe von CD 4-Schallplatten.  
Maße: 200 x 108 x 335 mm (B x H x T)  
Gewicht: 2,7 kg

Stereo/Quadro-Umschalter; Wiedergabe wahlweise Stereo oder CD 4-Quadro; Anzeige durch Kontroll-Leuchte; drei Anschlußbuchsen: Tonabnehmer-Eingang, Vierkanal-Ausgang und Tonabnehmer-Ausgang direkt.

### HiFi-Decoder-Verstärker Dual CDV 60

**Verstärker** Farbausführungen  
Dual CDV 60 nußbaum  
Dual CDV 60 W weiß

HiFi-Decoder-Verstärker in moderner Modultechnik. Erweitert vorhandene Stereo-Anlage zur Quadrofonia-Anlage.  
Maße: 420 x 108 x 350 mm (B x H x T)  
Gewicht: 6,4 kg

2 x 30 Watt Ausgangsleistung; integrierte SQ- und Multimatrix-Decoder; vierkanalige Eingangsverstärker und diskrete Vierkanal-eingänge für Vierkanal-Tonbandgeräte und CD 4-Schallplatten-Demodulator; Quadro-Anschlußbuchse für Dual Heim- und Kompakt-Anlagen, Verstärker und Receiver; Summen-Lautstärkeregelung auf vier Kanäle wirkend; vier Pegelregler zur individuellen Einstellung der einzelnen Kanäle; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer; Anschlußbuchsen für zwei Paar Lautsprecherboxen, umschaltbar; Umschaltmöglichkeit der Frontkanäle auf leistungsstärkeren Verstärker (Reverse).

### HiFi-Stereo-Tuner Dual CT 110

**Tuner** Farbausführungen  
Dual CT 110 nußbaum  
Dual CT 110 W weiß

Preisgünstiger HiFi-Stereo-Allbereichs-Tuner für trennscharfen Rundfunkempfang. Technik und Proportionen sind auf Stereo-Heimanlagen Dual HS 135, Dual HS 141 und Dual HS 151 abgestimmt.  
Maße: 420 x 108 x 370 mm (B x H x T)  
Gewicht: 5,2 kg

Vier Wellenbereiche: UKW, MW, KW und LW; hohe Betriebssicherheit und ausgezeichnete Empfangsleistung durch integrierte Schaltkreise (IC's) und Feldeffekt-Transistoren (FET's); beleuchtetes Zeiger-Aussteuerungsinstrument; Leuchtschrift-Anzeige bei UKW-Stereoempfang; manuelle Mono-Umschaltung; abschaltbare automatische Scharfabstimmung (AFC); schwungradgekoppelter Abstimm-Drehknopf; Black-out-Skala; ausschwenkbare Ferritantenne; Verbindungskabel für Anschluß an alle Stereo-Verstärker und Heimanlagen.

### HiFi-Stereo-Tuner Dual CT 19

**Tuner** Farbausführungen  
Dual CT 19 nußbaum  
Dual CT 19 W weiß  
Dual CT 19-1 nußbaum; schwarze Frontblende

**Dual CT 19-1 W** weiß; schwarze Frontblende  
HiFi-Stereo-Tuner mit hohem Bedienungskomfort und trennscharfem Empfang im UKW- und AM-Bereich. Technik und Proportionen sind auf Stereo-Heimanlagen Dual HS 135, Dual HS 141 und Dual HS 151 abgestimmt.  
Maße: 420 x 108 x 335 mm (B x H x T)  
Gewicht: 5,1 kg

Fünf Wellenbereiche: UKW, KW 1, KW 2, MW, LW; sechs UKW-Stationstasten für Senderschnellwahl; automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); automatischer Stereo-Decoder mit regelbarer Umschalt-empfindlichkeit; abschaltbare UKW-Stummabstimmung (MUTING) zur Rauschunterdrückung; Black-out-Skala; beleuchtetes Zeiger-Aussteuerungsinstrument; Stereo-Decoder mit Leuchtanzeige.



### HiFi-Stereo-Receiver Dual CR 220

Receiver	Farbausführungen
Dual CR 220	nußbaum
Dual CR 220 W	weiß

Preisgünstiger HiFi-Stereo-Receiver mit attraktivem Design. 2 x 22 Watt HiFi-Verstärker und HiFi-Allbereichs-Rundfunkempfangsteil (Tuner) in einem Gehäuse. Maße: 420 x 108 x 375 mm (B x H x T)  
Gewicht: 7,7 kg

Vier Wellenbereiche; automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); Black-out-Skala; abschaltbarer Stereo-Decoder; Lautsprecher-Matrix für Quadroeffekt-Wiedergabe; Vierfach-Stereo/Quadro-Wahlschalter; Anschlußbuchsen für Plattenspieler, Tonband- bzw. Cassettengerät und Quadrofonie-Decoder-Verstärker; aus-schwenkbare Ferritantenne; beleuchtetes Zeiger-Aussteuerungsinstrument; schwingradgekoppelter Abstimm-Drehknopf; Anschlußbuchsen für zwei Paar Lautsprecherboxen; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer. Standardzubehör: UKW-Zimmer-Dipolantenne; AM-Drahtantenne.



### HiFi-Stereo-Receiver Dual CR 230

Receiver	Farbausführungen
Dual CR 230	nußbaum
Dual CR 230 W	weiß

HiFi-Stereo-Receiver für hochwertige Komponenten-Anlagen. 2 x 30 Watt HiFi-Verstärker und Hochleistungs-HiFi-Rundfunkempfangsteil (Tuner) in einem Gehäuse. Maße: 420 x 108 x 385 mm (B x H x T)  
Gewicht: 7,4 kg

Fünf Wellenbereiche: UKW, KW 1, KW 2, MW, LW; sechs UKW-Stationstasten; automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); abschaltbare UKW-Stummabstimmung (MUTING); Black-out-Skala; Stereo/Mono-Umschaltung; Lautsprecher-Matrix für Quadroeffekt-Wiedergabe; Vierfach-Stereo/Quadro-Wahlschalter; Anschlußbuchsen für Plattenspieler, Tonband- oder Cassettengerät und Quadrofonie-Decoder-Verstärker; Anschlußbuchsen für zwei Paar Lautsprecherboxen; 1/4 inch-Koaxialbuchse für Kopfhörer.



### HiFi-Vierkanal-Receiver Dual CR 120

Receiver	Farbausführungen
Dual CR 120	nußbaum
Dual CR 120 W	weiß

Diskreter 4 x 30 Watt Vierkanal-Receiver mit integrierten SQ- und Multimatrix-Decodern und Allbereichs-HiFi-Stereo-Rundfunkempfangsteil (Tuner) in einem Gehäuse. Maße: 420 x 108 x 415 mm (B x H x T)  
Gewicht: 9,7 kg

Vier Wellenbereiche; fünf UKW-Stationstasten; automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); UKW-Stummabstimmung (MUTING); Black-out-Skala; Stereo-Decoder; eingebaute Ferritantenne; Verstärkerteil mit vier Endstufen; Pegelregler für jeden Kanal; physiologische Lautstärkeregelung; Betriebsarten-Schalter; vier Lautsprecher-Ausgangsbuchsen; Anschlußbuchsen für Magnet- und Keramik-Tonabnehmersysteme, CD 4-Demodulator, Vierkanal- oder Stereo-Tonband- bzw. Cassettengerät; zwei 1/4 inch-Koaxialbuchsen für Stereo- bzw. Quadrofonie-Kopfhörer; Anschluß für Fernsteuer-Einheit Dual RC 40.



### Lautsprecherbox Dual CL 200

Lautsprecherbox - Farbausführungen  
Dual CL 200 - nußbaum; nußbaumfarbener Grill

Dual CL 200 W - weiß; anthrazitfarbener Grill

Preisgünstige, flache Einweg-Regalbox mit Breitband-Lautsprechersystem; hoch oder quer aufstellbar.

Maße: 230 x 360 x 110 mm; Gewicht: 2,3 kg; Bruttovolumen: 9 Liter. Empfohlene Raumgröße: bis ca. 30 m<sup>2</sup>. Übertragungsbereich: 70-16 000 Hz; Nenn-/Musikbelastbarkeit: 10/15 Watt; Nennscheinwiderstand: 4 Ohm; versenkte Normbuchse DIN 41 529 und 4 m Anschlußkabel.



### HiFi-Lautsprecherbox Dual CL 210

Lautsprecherbox - Farbausführungen  
Dual CL 210 - nußbaum; dunkelbraune Textil-Schallwandbespannung

Dual CL 210 S - schwarz; eloxiertes Alu-Metallgitter

Kompakte HiFi-Einweg-Regalbox mit Breitband-Duo-Lautsprechersystem; hoch und quer aufstellbar; vorbereitet für Wandanbringung.

Maße: 230 x 360 x 160 mm; Gewicht: 3,4 kg; Bruttovolumen: 13,2 Liter. Empfohlene Raumgröße: bis ca. 30 m<sup>2</sup>. Übertragungsbereich: 50-18 000 Hz; Nenn-/Musikbelastbarkeit: 20/30 Watt; Nennscheinwiderstand: 4 Ohm; versenkte Normbuchse DIN 41 529 und 4 m Anschlußkabel.

**HiFi-Lautsprecherbox Dual CL 230**

**Lautsprecherbox** – Farbausführungen  
**Dual CL 230** – Nußbaum; dunkelbraune  
 Textil-Schallwandbespannung  
**Dual CL 230 S** – schwarz; eloxiertes  
 Alu-Metallgitter  
 Superkompakte HiFi-Zweiweg-Mini-  
 Regalbox hoch oder quer aufstellbar.

Maße: 170 x 260 x 200 mm; Gewicht: 3,8 kg;  
 Bruttovolumen: 8,8 Liter. Empfohlene  
 Raumgröße: bis ca. 30 m<sup>2</sup>.  
 Ausgleichsnetzwerk zur Frequenzgang-  
 und Phasenkorrektur; elektronische  
 Schutzschaltung gegen thermische Über-  
 lastung des Hochtonsystems; Übertragungs-  
 bereich: 40-25 000 Hz; Nenn-/Musik-  
 belastbarkeit: 30/40 Watt; Nennschein-  
 widerstand: 4 Ohm; versenkte Normbuchse  
 DIN 41 529 und 4 m Anschlußkabel.

**HiFi-Lautsprecherbox Dual CL 240**

**Lautsprecherbox** – Farbausführungen  
**Dual CL 240** – Nußbaum; dunkelbraune  
 Textil-Schallwandbespannung  
**Dual CL 240 W** – weiß; eloxiertes Alu-  
 Metallgitter  
**Dual CL 240 S** – schwarz; eloxiertes Alu-  
 Metallgitter  
 Kompakte HiFi-Zweiweg-Regalbox;  
 hoch oder quer aufstellbar; vorbereitet  
 für Wandanbringung.

Maße: 250 x 420 x 200 mm; Gewicht: 5,4 kg;  
 Bruttovolumen: 21 Liter. Empfohlene  
 Raumgröße: bis ca. 40 m<sup>2</sup>.  
 Ausgleichsnetzwerk zur Frequenzgang-  
 und Phasenkorrektur; elektronische  
 Schutzschaltung gegen thermische  
 Überlastung des Hochtonsystems;  
 Übertragungsbereich: 35-25 000 Hz;  
 Nenn-/Musikbelastbarkeit: 40/60 Watt;  
 Nennscheinwiderstand: 4 Ohm; versenkte  
 Normbuchse DIN 41 529 und 4 m Anschluß-  
 kabel.

**HiFi-Lautsprecherbox Dual CL 250**

**Lautsprecherbox** – Farbausführungen  
**Dual CL 250** – Nußbaum; dunkelbraune  
 Textil-Schallwandbespannung  
**Dual CL 250 S** – schwarz; eloxiertes  
 Alu-Metallgitter  
 Extrem schmale HiFi-Zweiweg-Regalbox,  
 speziell für die Unterbringung in Schrank-  
 und Regalwänden konzipiert; hoch oder  
 quer aufstellbar; vorbereitet für Wand-  
 anbringung.

Maße: 180 x 420 x 200 mm; Gewicht: 6 kg;  
 Bruttovolumen: 15 Liter. Empfohlene  
 Raumgröße: bis ca. 40 m<sup>2</sup>.  
 Ausgleichsnetzwerk zur Frequenzgang-  
 und Phasenkorrektur; elektronische  
 Schutzschaltung gegen thermische  
 Überlastung des Hochtonsystems;  
 Übertragungsbereich: 35-25 000 Hz;  
 Nenn-/Musikbelastbarkeit: 40/70 Watt;  
 Nennscheinwiderstand: 4 Ohm; versenkte  
 Normbuchse DIN 41 529 und 4 m Anschluß-  
 kabel.

**HiFi-Lautsprecherbox Dual CL 260**

**Lautsprecherbox** – Farbausführungen  
**Dual CL 260** – Nußbaum; dunkelbraune  
 Textil-Schallwandbespannung  
**Dual CL 260 W** – weiß; eloxiertes  
 Alu-Metallgitter  
 HiFi-Zweiweg-Flachbox der Spitzenklasse;  
 hoch oder quer aufstellbar; vorbereitet für  
 Wandanbringung.

Maße: 300 x 500 x 105 mm; Gewicht: 6 kg;  
 Bruttovolumen: 15,8 Liter. Empfohlene  
 Raumgröße: bis ca. 40 m<sup>2</sup>.  
 Ausgleichsnetzwerk zur Frequenzgang-  
 und Phasenkorrektur; elektronische  
 Schutzschaltung gegen thermische  
 Überlastung des Hochtonsystems;  
 Übertragungsbereich: 35-25 000 Hz;  
 Nenn-/Musikbelastbarkeit: 40/70 Watt;  
 Nennscheinwiderstand: 4 Ohm; versenkte  
 Normbuchse DIN 41 529 und 4 m Anschluß-  
 kabel.

**HiFi-Lautsprecherbox Dual CL 270**

**Lautsprecherbox** – Farbausführungen  
**Dual CL 270** – Nußbaum; dunkelbraune  
 Textil-Schallwandbespannung  
**Dual CL 270 W** – weiß; eloxiertes  
 Alu-Metallgitter  
**Dual CL 270 S** – schwarz; eloxiertes  
 Alu-Metallgitter  
 Kompakte HiFi-Dreiweg-Regalbox der  
 Spitzenklasse; hoch oder quer aufstellbar;  
 vorbereitet für Wandanbringung.

Maße: 250 x 480 x 200 mm; Gewicht: 7,5 kg;  
 Bruttovolumen: 24 Liter. Empfohlene  
 Raumgröße: bis ca. 40 m<sup>2</sup>.  
 Ausgleichsnetzwerk zur Frequenzgang-  
 und Phasenkorrektur; elektronische  
 Schutzschaltung gegen thermische  
 Überlastung des Hochtonsystems;  
 Übertragungsbereich: 30-25 000 Hz;  
 Nenn-/Musikbelastbarkeit: 50/70 Watt;  
 Nennscheinwiderstand: 4 Ohm;  
 versenkte Normbuchse DIN 41 529 und  
 4 m Anschlußkabel.



#### HiFi-Lautsprecherbox Dual CL 370

**Lautsprecherbox** – Farbausführung **Dual CL 370** – Nußbaum; mit extrem durchlässiger Schallwandabdeckung in dunkelbrauner Textilbespannung. Kompakte, hochbelastbare Zweiweg-Regalbox der HiFi-Spitzenklasse; hoch und quer aufstellbar; vorbereitet für Wandanbringung.

Maße: 260 x 420 x 200 mm; Gewicht: 7,5 kg; Bruttovolumen: 22 Liter. Empfohlene Raumgröße: bis ca. 40 m<sup>2</sup>.

Ausgleichsnetzwerk zur Frequenzgang- und Phasenkorrektur. Elektronische Schutz-

schaltung gegen thermische Überlastung des Hochtonsystems. Frontseitiger Pegelschalter für die Anpassung des oberen Frequenzbereiches an die individuelle Raumakustik. Abnehmbare, extrem schalldurchlässige Frontabdeckung. Einzellautsprecher von vorne montiert und dekorativ abgedeckt. Die Lautsprecherboxen lassen sich auch ohne Frontverkleidung optisch gut eingliedern. Übertragungsbereich: 30-25 000 Hz; Nenn-/Musikbelastbarkeit: 50/80 Watt; Nennscheinwiderstand: 4 Ohm, für Verstärkerausgänge von 4-8 Ohm; versenkte Normbuchse DIN 41 529; 4 m Anschlußkabel.



#### HiFi-Lautsprecherbox Dual CL 380

**Lautsprecherbox** – Farbausführung **Dual CL 380** – Nußbaum; mit extrem durchlässiger Schallwandabdeckung in dunkelbrauner Textilbespannung. Kompakte, hochbelastbare Dreiweg-Regalbox der HiFi-Spitzenklasse; hoch und quer aufstellbar; vorbereitet für Wandanbringung.

Maße: 300 x 500 x 220 mm; Gewicht: 11 kg; Bruttovolumen: 33 Liter. Empfohlene Raumgröße: bis ca. 50 m<sup>2</sup>.

Ausgleichsnetzwerk zur Frequenzgang- und Phasenkorrektur. Elektronische Schutz-

schaltung gegen thermische Überlastung des Hochtonsystems. Frontseitige Pegelschalter für die Anpassung des oberen und mittleren Frequenzbereiches an die individuelle Raumakustik. Abnehmbare, extrem schalldurchlässige Frontabdeckung. Einzellautsprecher von vorne montiert und dekorativ abgedeckt. Die Lautsprecherboxen lassen sich auch ohne Frontabdeckung optisch gut eingliedern. Übertragungsbereich: 25-25 000 Hz; Nenn-/Musikbelastbarkeit: 70/100 Watt; Nennscheinwiderstand: 4 Ohm, für Verstärkerausgänge von 4-8 Ohm; versenkte Normbuchse DIN 41 529; 4 m Anschlußkabel.



#### HiFi-Lautsprecherbox Dual CL 390

**Lautsprecherbox** – Farbausführung **Dual CL 390** – Nußbaum; mit extrem durchlässiger Schallwandabdeckung in dunkelbrauner Textilbespannung. Kompakte, hochbelastbare Dreiweg-Regalbox der HiFi-Spitzenklasse; hoch und quer aufstellbar; vorbereitet für Wandanbringung.

Maße: 330 x 590 x 250 mm; Gewicht: 16 kg; Bruttovolumen: 49 Liter. Empfohlene Raumgröße: bis ca. 60 m<sup>2</sup>.

Ausgleichsnetzwerk zur Frequenzgang- und Phasenkorrektur. Elektronische Schutz-

schaltung gegen thermische Überlastung des Hochtonsystems. Frontseitige Pegelschalter für die Anpassung des oberen und mittleren Frequenzbereiches an die individuelle Raumakustik. Abnehmbare, extrem schalldurchlässige Frontabdeckung. Einzellautsprecher von vorne montiert und dekorativ abgedeckt. Die Lautsprecherboxen lassen sich auch ohne Frontverkleidung optisch gut eingliedern. Übertragungsbereich: 20-25 000 Hz; Nenn-/Musikbelastbarkeit: 100/130 Watt; Nennscheinwiderstand: 4 Ohm, für Verstärkerausgänge von 4-8 Ohm; versenkte Normbuchse DIN 41 529; 4 m Anschlußkabel.



#### HiFi-Stereo-Kopfhörer Dual DK 220

Der HiFi-Stereo-Kopfhörer Dual DK 220 gehört zur Generation halböffener orthodynamischer Kopfhörer. Mit neuartigem Wandlerprinzip.

Übertragungsbereich	18-20 000 Hz
Nennimpedanz	2 x 140 Ohm
Anschlußkabel	ca. 3 m
Andruckkraft	ca. 3 N
Anschlußstecker	1/4inch-Klinkenstecker
Gewicht (ohne Kabel)	ca. 240 g

#### HiFi-Stereo-Kopfhörer Dual DK 720

Der HiFi-Stereo-Kopfhörer Dual DK 720 ist ein Spitzenhörer in Wiedergabe, Handhabung und Design. Großflächige, halb-offene Ohrmuscheln; orthodynamisches Wandlerprinzip.

Übertragungsbereich	18-20 000 Hz
Nennimpedanz	2 x 110 Ohm
Lautstärkeregl. (im Anschlußkabel)	-20 dB Regelbereich
Anschlußkabel	ca. 3 m
Andruckkraft	ca. 3 N
Anschlußstecker	1/4inch-Klinkenstecker
Gewicht (ohne Kabel)	ca. 300 g